

HIRSCHTHALER GEMEINDENACHRICHTEN



Nr. 173 Juni 2023

www.hirschthal.ch

Die neue Mitarbeiterin der Abteilung Finanzen stellt sich vor

Mein Name ist Melanie Pappaterra. Seit 9 Jahren wohne ich mit meinen beiden Kindern und meinem Ehemann in Safenwil. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten mit meiner Familie. Wir machen sehr gerne Ausflüge, gehen spazieren, backen oder kochen gemeinsam. Auch lese ich gerne und geniesse die Zeit mit Freunden.



Per 1. April 2023 durfte ich die Teilzeitstelle als Mitarbeiterin der Abteilung Finanzen in Hirschthal antreten. Meine kaufmännische Ausbildung habe ich bereits bei einer Gemeindeverwaltung absolviert und seitdem langjährige Verwaltungserfahrung gesammelt. Nun freue ich mich, die Gemeinde Hirschthal besser kennen zu lernen und auf viele neue Begegnungen.

Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Während den Schulferien, d.h. vom **Montag, 10. Juli bis Freitag, 11. August 2023**, in denen die Kundenfrequenz jeweils stark abnimmt, gelten für die Gemeindeverwaltung wiederum folgende reduzierte Schalteröffnungs- und Telefonzeiten:

Montag	07:30 – 11:30 Uhr; 14:00 – 18:00 Uhr
Dienstag	07:30 – 11:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	07:30 – 11:30 Uhr
Freitag	07:30 – 11:30 Uhr

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Gemeinderat und Verwaltung

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die **Eigentümer und Mieter von Grundstücken** an öffentlichen Strassen und Gehwegen sowie dem Gemeingebrauch zugänglichen Privatstrassen werden gebeten, ihre Bäume, Sträucher, lebenden Hecken und sonstigen Pflanzen so zurückzuschneiden oder nötigenfalls zu entfernen, dass die Verkehrssicherheit jederzeit gewährleistet ist. Die minimale lichte Höhe beträgt über Fahrbahnen 4,50 m und über Gehwegen 2,50 m. Überhängende Bäume und Sträucher sind entsprechend aufzuasten. Hecken und Sträucher sind bei Kantonsstrassen auf einen Abstand von 2 m, bei Gemeindestrassen von 60 cm, gemessen ab Strassenmark, zurückzuschneiden. Bei Kreuzungen, in Kurven, bei Strasseneinmündungen und Ausfahrten sind angemessene Sichtzonen zu schaffen. In den Sichtzonen muss eine freie Sicht in einer Höhe von 60 cm bis 3 m gewährleistet sein.

Auch ist darauf zu achten, dass Beleuchtungsanlagen, Verkehrszeichen, Hausnummern und dergleichen jederzeit gut sichtbar sind. Gegenüber privaten Liegenschaften und Grundstücken sind die nachbarrechtlichen Vorschriften zu beachten. Lebende Hecken dürfen nicht höher sein als 1.80 m.

Dieser Rückhau ist spätestens bis zum **15. Juli 2023** vorzunehmen. Im Unterlassungsfalle können die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das Bauamt ausgeführt werden.



Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für ihre Mithilfe und das Verständnis.

Kontrolle auf Feuerbrand

Zwischen **anfangs August und Ende September 2023** ist der Feuerbrandkontrolleur Werner Meyer unterwegs. Er kontrolliert die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall.

Neuigkeiten aus der Primarschule

Die Planung für das neue Schuljahr ist in vollem Gange. Die Zuteilung der Klassenlehrpersonen sieht folgendermassen aus:

- 1./2. Kindergarten Wunderland: Annelise Meier
- 1./2. Kindergarten Dschungel: Cornelia Haefeli und Flurina Aerni
- 1. Klasse: Philipp Kalt
- 2. Klasse: Monika Caneiro
- 3. Klasse: Sara Heuberger
- 4. Klasse: Eliane Bolliger
- 5. Klasse: Kilian Frei
- 6. Klasse: Ramona Esposito

Nachfolgend stellen sich die neuen Schulangehörigen selber vor:

- Annelise Meier-Frauchiger:

Nach einigen Jahren mit einem kleinen Pensum und in verschiedenen Funktionen in der Schule und im Kindergarten darf ich nun wieder Klassenlehrerin sein. Mein Name ist Annelise Meier und ich werde ab August im Kindergarten Wunderland arbeiten.

Mit meinem Mann und unseren drei Teenagern wohne ich in Schöffland. In meiner Freizeit liebe ich es, kreativ und draussen zu sein. Reisen und Neues entdecken in Nah und Fern - oder auch «nur» lesend zwischen zwei Buchdeckeln - finde ich spannend und bereichernd. Erholen kann ich mich wunderbar am, im und auf dem Wasser, im Wald, beim Zusammensein mit meiner grossen Familie und bei guten Gesprächen im Freundeskreis.



Ich freue mich darauf, in diesem motivierten Team mitzuarbeiten und auf viele fröhliche, neugierige, kreative, entdeckungsfreudige und wissensdurstige Kinder.

- Lior Wassmer:

Guten Tag. Lior Wassmer ist mein Name. Als Suhrer hat es mich und meine Frau nach Oftringen verschlagen. Dort fanden wir den Ort für uns und unsere beiden Kinder im Unterstufenalter zum Verweilen.

Nach vielen Jahren als Schreiner, AVOR und Projektleiter wechselte ich 2018 zu meiner jetzigen Passion als Werklehrer.



- Eveline Hilfiker:

Wie sehr ich mich darauf freue, nach einer längeren, gesundheitlich bedingten Pause endlich wieder etwas Schulluft schnuppern zu dürfen! Doch sollte ich mich wohl zuerst einmal vorstellen: Mein Name ist Eveline Hilfiker und ich wohne seit rund 6 Jahren mit meiner Familie in Hirschthal. Wann immer ich Zeit und Musse habe, bin ich leidenschaftlich gerne kreativ tätig, liebe Blumen, die Natur, Musik, und gute, spannende Bücher. Daneben ist es für mich aber auch extrem wertvoll, Zeit mit der Familie und Freunden bei einem feinen Essen, guten Gesprächen oder einer lustigen Spielrunde zu verbringen.



Im neuen Schuljahr werde ich alle zwei Wochen beim Atelier Kreativ der 3. bis 6. Klasse mitwirken. Ob ich es wohl bereits erwähnt habe? Ich freue mich riesig darauf und bin gespannt auf diese sicherlich interessanten und abwechslungsreichen Stunden mit den Schülerinnen und Schülern.

- Manuela Jobin:

Mein Name ist Manuela Jobin. Ich wohne mit meinem Mann in Gränichen. Nach vielen Jahren im kaufmännischen Bereich, Verwaltung sowie Bank, wollte ich eine berufliche Veränderung.



Ab August starte ich als Klassen-Assistentin in der Schule und im Kindergarten. Auf diese neue und spannende Herausforderung freue ich mich sehr. Meine freie Zeit verbringe ich gerne in meinem Garten, ich bin leidenschaftliche Gärtnerin. Sportlich aktiv bin ich als Joggerin und Salsa-Tänzerin.

Jugendfest 2024:

Am 28. und am 29. Juni 2024 findet das Jugendfest statt. Die Planung dafür hat in der Schule bereits begonnen. Wir freuen uns, Sie am Jugendfest 2024 anzutreffen.

Alle Detailinformationen zur Schule Hirschthal sind aus der Informationsbroschüre, welche ab dem 6. Juli 2023 auf www.schule-hirschthal.ch -> Informationen -> Informationsbroschüre aufgeschaltet wird, zu entnehmen.



Gemeindetermine



Di	06.06.	Vereinskochen, Steinacker-Chuchi
Mi	07.06.	Papiersammlung
Mi	07.06.	Obligatorisches Schiessen
Mi	07.06.	Landfrauenreise, Landfrauenverein
Mi	07.06.	Zwärge-Träff, Hirschthal-Aktiv!
Do	08.06.	Mütter- und Väterberatung
Mi	14.06.	Sommerkonzert Musikschule
So	18.06.	Abstimmung
Di	20.06.	Kreativer Abend für Erwachsene, Hirschthal-Aktiv!
Mi	21.06.	Seniorenmittagstisch / Spitex-Beratung
Sa	24.06.	Arbeitseinsatz, Natur- und Vogelschutz- verein
Mo	26.06.	Sprechstunde Gemeindeammann
Sa	01.07.	De schnällscht Herschtler
Di	04.07.	Vereinskochen, Steinacker-Chuchi
Mi	05.07.	Zwärge-Träff, Hirschthal-Aktiv!
Do	06.07.	Schulschlussfeier
Sa	08.07.	Sommerferien bis 13. August
Mo	10.07.	Nutzungssperre MZH bis 31. Juli
Mi	12.07.	Bräteln Buechlisberg, Landfrauenverein
Do	13.07.	Mütter- und Väterberatung
Di	01.08.	Bundesfeier
Di	08.08.	Vereinskochen, Steinacker-Chuchi
Do	10.08.	Mütter- und Väterberatung
Mi	16.08.	Zwärge-Träff, Hirschthal-Aktiv!
Sa	19.08.	Genusswanderung Hirschthal, DTV
Sa	26.08.	Vereinsreise, Männerriege
Sa	26.08.	Exkursion, Natur- und Vogelschutzverein
So	27.08.	Obligatorisches Schiessen
Mo	28.08.	Sprechstunde Gemeindeammann
Mi	30.08.	Obligatorisches Schiessen
Di	05.09.	Vereinskochen, Steinacker-Chuchi
Mi	06.09.	Kinderflohmarkt, Hirschthal-Aktiv!
Fr	08.09.	Jungbürgerfeier
Sa	09.09.	Waldumgang 2023
So	10.09.	Gottesdienst mit Abendmahl

Auf der Gemeindehomepage werden Veranstaltungen und Termine laufend publiziert.

Neuzuzüger

- Fraternali Grilli Elia, Hauptstrasse 34
- Gerber Karin, Zelgliackerstrasse 52
- Müller Simon und Andrea, mit Nico und Elia, Lindengasse 5
- Schädler Yannic, Lindengasse 12
- Haas Elisa, Rebackerstrasse 9
- Schneeberger Reto, Rebackerstrasse 9
- Schumacher Fabio, Kanalweg 18
- Widmer Nicole, Kanalweg 18

Gratulationen an über 80-Jährige

23.06.1936	Gobetti Hans Walter, Zelgliackerstrasse 11
25.06.1937	Lüscher Hans, Untere Rainstrasse 11
27.06.1941	Lehmann Erika, Lindenplatz 21c
01.07.1934	Peter Rosmarie, Talstrasse 28
04.07.1934	Hofmeister Edith, Alterszentrum Schiffländi
15.07.1934	Michel Helen, Zelglistrasse 2
20.07.1939	Leutwiler Ruth, Ueselbodenstrasse 9
25.07.1943	Lüscher Therese, Scherbisweg 1
05.08.1942	Steiger Ulrico, Untere Rainstrasse 7
17.08.1943	Kyburz Erwin, Grossackerweg 7
25.08.1943	Uehlinger Albert, Rebhalde 32
03.09.1936	Müller Christina, Unterdorfstrasse 8

Jubliaren und Neuzuzüger dürfen nur mit deren Zustimmung publiziert werden. Daher sind diese Listen allenfalls nicht vollständig.



Sprechstunden von Gemeindeammann Irene Bärtschi

Um den Austausch mit der Bevölkerung zu fördern, bietet Gemeindeammann Irene Bärtschi den Einwohnerinnen und Einwohnern von Hirschthal die Möglichkeit, Anliegen direkt und unbürokratisch vorzubringen.

Die Sprechstunden finden in der Regel am letzten Montag pro Monat von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus Hirschthal, Sitzungszimmer 2. OG, statt.

Eine Anmeldung bei der Gemeindekanzlei (062 739 20 50, kanzlei@hirschthal.ch) ist erwünscht.

Die weiteren Sprechstunden im Jahr 2023 finden wie folgt statt:

- Montag, 26. Juni 2023
- Montag, 28. August 2023
- Montag, 25. September 2023
- Montag, 30. Oktober 2023
- Montag, 27. November 2023

Steuererklärung 2022

Die Steuererklärung 2022 ist für unselbständig Erwerbende bis am **31. März 2023** und für selbständig Erwerbende bis am **30. Juni 2023** einzureichen. Wenn die Steuererklärung nicht innerhalb der Frist eingereicht worden ist bzw. nicht eingereicht werden kann, besteht die Möglichkeit, entweder online (www.ag.ch > Verwaltung > Departement Finanzen und Ressourcen > Steuern > Natürliche Personen > Steuererklärung/EasyTax > Fristerstreckung) oder bei der Abteilung Steuern, verwaltung@hirschthal.ch, Tel. 062 739 20 54, eine Fristerstreckung zu beantragen.

Bitte beachten Sie, dass ab Anfang Juli 2023, für ohne Fristerstreckung ausstehende Steuererklärungen, kostenpflichtige **Mahnungen** verschickt werden. Seit 1. Januar 2019 betragen die Mahngebühren für die erste Mahnung CHF 35.00, für die zweite Mahnung CHF 50.00.

Abteilung Steuern

Wassersparen ist auch in diesem Sommer angesagt

Bitte tragen Sie auch diesen Sommer ganz persönlich zu einem umsichtigen und sparsamen Umgang mit dem Wasser bei. Herzlichen Dank.

Gemeinderat und Wasserversorgung Hirschthal

Leitung Muki- und Kinderturnen

Wir suchen:

- Leitung Muki-Turnen (Kinder von 2 – 4 Jahren mit Begleitperson)
- Leitung Kinderturnen (Kindergartenkinder)
- Hilfsleitung Kinderturnen (Kindergartenkinder)



Die Leitung Muki und Leitung Kitu müssen **nicht** zusammen übernommen werden.

Bist du flexibel und hättest Lust und Zeit, mit unseren kleinsten Turnerinnen und Turnern lässige Stunden in der Halle zu verbringen?

Auskunft zu allen Fragen rund ums Muki und Kitu erteilt dir:

Sandra Berner, erreichbar unter 079 315 14 73

Dorfladen - Der Treffpunkt in Hirschthal

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	06.15 - 12.30	14.00 - 18.30
Samstag	06.15 - 13.00	durchgehend

Aktuell

Erdbeeren aus Muhen

Hirschthaler Grüessli

Ideal als Mitbringsel

Für heisse Tage

- Ruedertaler Hofglace
- Gasparini Glace

Spezielles

- Erdbeer Risotto
- Salatsaucen z.B. mit Feigensenf
- Balsamico
- Grill Saucen
- BBQUE Honig & Senf
- BBQUE Original

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

Ihr Treffpunkt Hirschthal

Andrea Röthlin-Kern mit Team

Telefon 062 721 71 01



Redaktionsschluss / Nächste Ausgabe

Die nächste Ausgabe der Hirschthaler Gemeindenachrichten erscheint

Anfang September 2023.

Falls Sie etwas zu unserer nächsten Ausgabe beitragen möchten, sind wir dankbar, wenn Sie Ihre Beiträge

bis spätestens 20. August 2023

bei der Gemeindekanzlei Hirschthal, Trottengasse 2, 5042 Hirschthal, einreichen oder wenn möglich per E-Mail an info@hirschthal.ch senden.

